

LES FLAMMES DE MONTRÉAL DE 1912 À 1930

INTRODUCTION AUX FLAMMES CANADIENNES

- Jean-Guy DALPÉ

La démocratisation du système postal par la baisse dramatique des coûts fit en sorte que le volume de lettres, de cartes postales et d'autres articles postaux ne cessa d'augmenter et l'oblitération manuelle du courrier devint une tâche de plus en plus lourde pour les postes du monde entier.

Des inventeurs se penchèrent sur le problème et créèrent des machines qui permirent d'oblitérer le courrier rapidement et efficacement. Au Canada, la première machine, une Imperial, fut mise en marche le 10 mars, 1896, à Montréal.

La technologie évolua et d'autres machines plus rapides et plus fiables furent installées dans les bureaux de poste importants du Canada à partir de 1902. En cette année, la machine International fut le modèle retenu pour l'ensemble des bureaux de poste canadiens dont le volume de courrier nécessitait l'oblitération mécanique.

Entre-temps, d'autres administrations postales qui oblitéraient mécaniquement leur courrier avaient commencé, grâce à ces machines, à placer de petits messages sur les enveloppes. Ces messages étaient appelés «slogans» et furent désignés sous le nom de «flammes», en français.

Les autorités postales canadiennes décidèrent d'emboîter le pas en 1912 et les machines International, dix ans après leur apparition, servirent à afficher régulièrement des messages sur le courrier.

Fondamentalement, il existe deux catégories de flammes. La première fait la promotion d'événements (expositions et foires de tous genres, congrès, anniversaires de fondation de villes, etc.), de campagnes organisées par des organismes humanitaires sans but lucratif (fondation d'un hôpital, Croix-Rouge, timbres de Pâques, etc.) ou d'actions gouvernementales reliées à différentes situations (achats de bons de la victoire et d'obligations d'épargne, l'atténuation du chômage, le devoir de voter, etc.). On peut donc les appeler flammes publicitaires et elles sont payées par les organismes chargés de ces événements ou par certains ministères, autres que celui des Postes.

La seconde catégorie informe les usagers de la poste des différents services offerts par les Postes (poste aérienne, envoi de colis, recommandation, etc.) et indique comment procéder pour s'en servir (utiliser

la bonne adresse, où placer le timbre sur l'enveloppe, inscrire l'adresse de retour, etc.). On les appelle flammes de service et elles sont payées par le ministère des Postes, auquel a succédé la Société canadienne des poste.

Pour imprimer une flamme à l'aide d'une machine à oblitérer le courrier, il suffit d'enlever la pièce de métal sur laquelle se retrouve le champ de lignes (habituellement sous forme de vagues) et la remplacer par une matrice (en anglais : die) libellée selon la promotion visée.

Il est intéressant de noter que les bureaux de poste les plus importants (Montréal, Toronto et Winnipeg, par exemple) utilisaient (et le font toujours) plusieurs machines, soit dans un même bureau, soit dans des bureaux répartis sur le territoire à couvrir i.e. dans les stations postales. Selon l'événement ou le service à promouvoir, on se servait de plus d'une matrice afin de propager le plus possible le message. Chacune des matrices contenait le même message, mais les moyens pour les fabriquer étant assez rudimentaires au début, il était assez facile de les distinguer les unes des autres en regardant la position de certaines lettres (du message) par rapport aux lettres de la ligne supérieure ou inférieure. Parfois la forme des lettres varie également d'une matrice à l'autre, ce qui en facilite l'identification. Parfois la ressemblance est telle qu'il faut utiliser une règle millimétrée pour distinguer de quelle matrice provient une flamme.

Certains événements se répétaient d'année en année et, pour économiser, on utilisait à nouveau la matrice de l'année précédente et, lorsqu'il y avait une date dans la flamme, on se contentait d'effacer la date périmée et de la remplacer par la nouvelle.

Quant aux flammes de service, il arrivait qu'on en produise une polyvalente, c'est-à-dire qu'une même flamme était utilisée concurremment dans plusieurs bureaux de poste; cette flamme pouvait servir durant quelques années pendant une période fixe du calendrier.

Or, quand un bureau de poste cessait d'utiliser une matrice, il devait généralement la retourner à Ottawa; l'année suivante, au besoin, Ottawa lui en retournait une autre. Comme Montréal se servait à l'occasion de flammes unilingues anglaises, il est

alors facilement concevable que, d'une année à l'autre, le bureau de poste de Montréal n'ait pas reçu la même matrice, même si le message était le même.

L'existence de deux ou plusieurs matrices dans un même bureau de poste peut nous être révélée par l'existence de deux dateurs différents durant la même période d'utilisation d'une flamme, quoique ce fait ne soit pas exhaustif; en effet, dans un endroit où on avait deux machines ou plus, il a pu arriver que la matrice ait été placée pour quelques heures ou quelques jours sur une autre machine dont le dateur était nettement différent. Mais qu'une flamme comporte deux dateurs doit conduire à un examen approfondi pour déterminer s'il s'agit d'une seule ou de deux matrices.

Il faut noter qu'une flamme peut être accompagnée d'un dateur qui ne laisse apparaître aucune date. Ce phénomène s'explique par le fait qu'on enlevait la date pour oblitérer le courrier de troisième classe.

Nous avons déjà mentionné que la machine International fut la machine choisie par les Postes canadiennes en 1902. En juin 1919, elles adoptèrent les machines Universal. Il faut toutefois spécifier que des essais avaient été faits avec des machines Columbia et Universal avant 1919 et étaient utilisées de façon continue dans certains bureaux de poste.

Le lecteur devra se rapporter aux annexes A, B et C pour une illustration de la flamme décrite (A), puis les différents dateurs utilisés avec une même flamme (B) et enfin par la période d'utilisation (C).

LES FLAMMES DE MONTRÉAL PRODUITES PAR LES MACHINES INTERNATIONAL (1912-1919)

Seulement sept flammes produites par des International servirent à promouvoir une cause ou un événement à Montréal durant toute cette période et aucune flamme ne fut utilisée en 1913, 1915 et 1916.

Quatre de celles-ci sont des flammes épousant la forme d'un drapeau et elles invitent la population à financer les efforts de guerre (1917-1918) et une autre à financer les efforts de reconstruction (1919).

Une seule est unilingue française, deux sont bilingues et les autres sont unilingues anglaises. Sauf pour les flammes-drapeaux, on a utilisé plus d'une matrice.

En voici la liste et leur étude par ordre chronologique.

1912-1 CHILD WELFARE EXHIBITION 1912 POUR LE BIEN-ÊTRE DES ENFANTS

Matrice 1 S de ENFANTS sous TR de BIEN-ÊTRE.

Matrice 2 S sous T seulement.

Matrice 3 S sous ET.

Les matrices 2 et 3 ont probablement été mises en service à la fin d'août. Une quatrième matrice aurait existé.

1914-1 CARTIER CENTENARY CELEBRATION CENTENAIRE CARTIER MONTREAL SEPT. 6-13. 1914

Quatre matrices ont été produites pour commémorer cet événement. Ce fait est confirmé par le cahier d'épreuves conservé à Ottawa. Toutefois l'auteur n'a jamais vu celles qui sont identifiées par les chiffres 3 et 4. Quant aux deux autres matrices, elles peuvent être visuellement identifiées.

Matrice 1 T de CENTENAIRE au-dessus de la patte gauche du M de MONTREAL.

Matrice 2 T entre les deux pattes du M.

1917-1 HELP TO WIN THE WAR BUY SAVINGS CERTIFICATES

1917-2 \$25.00 POUR \$21.50 COMMENT? DEMANDEZ A VOTRE BANQUE OU AU MAÎTRE DE POSTE

1917-3 SAVE YOUR MONEY LEND IT TO YOUR COUNTRY

1918-1 BUY VICTORY BONDS TO THE LIMIT OF YOUR ABILITY

1919-1 BUY WAR SAVINGS STAMPS AND HELP RECONSTRUCTION

Matrice 1 S de STAMPS aligné sur B de BUY et de RECONSTRUCTION. Y de BUY à droite du A de STAMPS. Patte du P de STAMPS au milieu du N de

RECONSTRUCTION.

- Matrice 2 S aligné sur B et R. Y au-dessus du A. Patte du P de STAMPS au-dessus de la patte droite du N.
- Matrice 3 S en retrait à droite de B et R. Y à gauche du A.
La patte du P est centrée sur la patte droite du N.
- Matrice 4 S aligné sur B et R.
Ressemble beaucoup à la matrice 1, mais toutes les lettres de HELP légèrement plus à droite par rapport à TION.

FLAMME PRODUITE PAR UNE MACHINE
COLUMBIA (1919)

Une seule flamme est connue pour avoir été utilisée sur une machine Columbia à Montréal (à la succursale C).

1919-1 BUY VICTORY BONDS EVERY DOLLAR
SPENT IN CANADA

LES FLAMMES PRODUITES PAR LES
MACHINES UNIVERSAL (1919-1930)

Durant la période des International, les Postes firent l'essai d'autres machines à oblitérer. L'Universal en était une et, en 1917, une flamme en témoigne.

1917-1 \$25.00 for \$21.50 HOW? ASK YOUR BANK
OR POSTMASTER

Plus tard, comme on l'a mentionné, à la mi-juin 1919, un changement important se produisit alors que les Postes optèrent pour la machine Universal; on y reviendra avec la flamme qui fit le pont entre l'utilisation des deux machines.

La Universal servira durant toutes les années 20. De 1920 à 1930, on verra naître et grandir l'usage des flammes de service, ce qui était un excellent moyen pour promouvoir les services spéciaux qui prenaient de l'ampleur et certaines façons de procéder (adresse de retour, place du timbre sur l'enveloppe, par exemple).

Durant ces mêmes années, l'usage de flammes

publicitaires se poursuivit et proliféra.

Pour chaque année, on présentera d'abord les flammes publicitaires, puis les flammes de service (en effet ces dernières pouvaient être utilisées durant une longue période de l'année ou sporadiquement durant quelques périodes de l'année).

Vers la mi-juin 1919, on changea les International par des Universal alors qu'on était en pleine promotion des timbres d'épargne de guerre. Le changement des machines fut donc accompagné d'un changement de matrices portant le même message (les matrices International ne pouvant être installées sur les Universal).

Quatre matrices furent donc produites pour remplacer les quatre matrices International.

1919-1 BUY WAR SAVINGS STAMPS AND HELP
RECONSTRUCTION

- Matrice 1 S de STAMPS en retrait de B de BUY et de R de RECONSTRUCTION.
Y de BUY à gauche du A de STAMPS.
M de STAMPS au-dessus de ON de RECONSTRUCTION.

- Matrice 2 S aligné sur B et R.
Y à droite du A.
M au-dessus de CO.

Trois dateurs ont été utilisés avec cette matrice.

- Matrice 3 S en retrait de B et R.
Y à gauche du A.
M au-dessus de O.

Au moins deux dateurs ont accompagné cette matrice.

- Matrice 4 S en retrait de B et R.
Y légèrement à droite du A.
M au-dessus de ON.

On trouve au moins deux dateurs avec cette matrice.

On note que la matrice 1 a été modifiée et qu'elle a servi vers la fin de la cessation de son utilisation. On a en effet intégré la lettre C (dont on ignore la signification, peut-être pour la succursale C) dans la grille (partie droite de la matrice).

Malgré les dates citées pour chacune des matrices, on peut penser que les quatre ont été mises en circulation et retirées en même temps (juin 1919 à janvier 1920). Le manque de matériel ne nous livre que des données partielles qui empêchent de déterminer exactement l'utilisation de différents dateurs pour chaque matrice. Par ailleurs, la foison de flammes à la fin de 1919 à Montréal porte à croire à l'interruption temporaire de l'utilisation de ces matrices pour faire place à celles des flammes dont la description suivra. Cette opération pourrait expliquer qu'une matrice de la flamme BUY WAR... soit accompagnée de deux dateurs ou plus durant la période, la matrice ayant été remplacée sur une autre machine après la substitution.

1919-2 CLEAN UP! FIRE PREVENTION DAY
OCTOBER 9TH 1919

1919-3 BUY VICTORY BONDS ALL CANADA IS
YOUR SECURITY

Cette flamme existe avec un dateur muet.

1919-4 FINISSONS LA BESOGNE EMPRUNT DE LA
VICTOIRE

Bien que la documentation porte à croire à l'existence de cette flamme aucune copie n'a encore été signalée.

1919-5 KEEP OUR FARMS AND FACTORIES BUSY
BUY VICTORY BONDS

1919-6 LE COUP DE BALAI EMPRUNT DE LA
VICTOIRE 1919

Aucune copie n'a été signalée.
1919-7 LET US NOT DEMOBILIZE PATRIOTISM
BUY VICTORY BONDS

1919-8 LIQUIDONS LA GUERRE EMPRUNT DE
LA VICTOIRE 1919

Cette flamme a été utilisée à la succursale B.

1919-9 REPONDEZ À L'APPEL EMPRUNT DE LA
VICTOIRE 1919

Cette flamme existe avec un dateur muet.

1919-10 SOUSCRIVONS À L'EMPRUNT DE LA
VICTOIRE 1919

Une seule flamme publicitaire fut utilisée à Montréal en 1920, si on omet BUY WAR... qui fut retirée à la mi-janvier.

1920-1 CLEAN UP! FIRE PREVENTION DAY
OCTOBER 9TH 1920

1921-1 REMEMBER THE NATIONAL FISH DAY
FEBRUARY - 9

1921-2 WEAR A FLANDERS POPPY ON
ARMISTICE DAY

1922-1 REMEMBER THE NATIONAL FISH DAY
FEBRUARY - /

1922-2 WORK AND PROVIDE WORK TO REDUCE
UNEMPLOYMENT

1922-3 HELP SAVE THE CHILDREN FUND FAMINE
RELIEF ELGIN BLDG. - OTTAWA -

1922-4 CLEAN UP! FIRE PREVENTION DAY
OCTOBER 9TH 1922

1922-5 MONTREAL WINTER SPORTS JAN-FEB 1923

Matrice 1 Patte gauche du R de SPORTS
entre E et B de FEB.

Matrice 2 Patte gauche du R juste au-
dessus de B.

Cette flamme fait le pont entre 1922 et 1923.

1922-6 PORTEZ LE COQUELICOT LE JOUR DE
L'ARMISTICE WEAR A POPPY ON
ARMISTICE DAY

1922-7 ADDRESS YOUR MAIL TO STREET AND
NUMBER

Deux dateurs furent utilisés avec cette flamme.

1922-8 USE POSTAL NOTES GOOD AT 10,000
PLACES IN CANADA

1922-9 PLACE STAMP IN UPPER RIGHT HAND
CORNER

Ayant débuté en décembre 1922, cette flamme se retrouvera jusqu'en août 1923.

1923-1 CLEAN UP WEEK MAY 20-27TH SEMAINE DU NETTOYAGE 20 AU 26 MAI

1923-2 PROTECT THE BIRDS AND HELP THE CROPS

1923-3 WEAR A POPPY ON ARMISTICE DAY
PORTEZ LE COQUELICOT LE JOUR DE
L'ARMISTICE

1923-4 PLACE STAMP IN UPPER RIGHT HAND
CORNER

1923-5 POST OFFICE C.O.D. GIVES SATISFACTION

1923-6 INDIQUEZ VOTRE ADRESSE SUR TOUS
VOS ENVOIS PLACE RETURN ADDRESS ON
ALL MAIL

1923-7 NE METTEZ PAS D'ARGENT DANS LES
LETTRES NON RECOMMANDÉES DO NOT
PLACE MONEY IN UNREGISTERED MAIL

Cette flamme a été utilisée jusqu'en juillet 1924.

1924-1 PROTECT THE BIRDS AND HELP THE CROPS

1924-2 MONTREAL HOME BEAUTIFUL
EXPOSITION DE L'EMBELLISSEMENT
DU FOYER

On signale deux matrices pour cette flamme.

1924-3 HELP PREVENT FOREST FIRES AIDEZ A
EMPÊCHER LES FEUX DE FORÊTS

Deux dateurs furent utilisés; l'écart les séparant indiquerait-il deux périodes d'utilisation de la flamme en 1924 ?

1924-4 CLEANING UP WEEK MAY 18TH TO 24TH
18 AU 24 MAI SEMAINE DU NETTOYAGE

1924-5 NO ACCIDENT WEEK MAY 31 JUNE 6
SEMAINE SANS ACCIDENTS 31 MAI -
6 JUIN 1924

1924-6 PORTEZ LE COQUELICOT LE JOUR DE

L'ARMISTICE WEAR A POPPY ON
ARMISTICE DAY

1924-7 BUY CHRISTMAS SEALS AND FIGHT
TUBERCULOSIS ACHETEZ DES SCEAUX DE
NOËL ET COMBATTEZ LA TUBERCULOSE

1924-8 NE METTEZ PAS D'ARGENT DANS LES
LETTRES NON RECOMMANDÉES DO NOT
PLACE MONEY IN UNREGISTERED MAIL

Cette flamme qui a débuté en septembre 1923 a continué en 1924 et le dateur est le même; en mars, on a changé le dateur et, en juin, il semble qu'on soit revenu avec le dateur de janvier. Par ailleurs cette flamme existe avec un dateur muet fin octobre et début novembre.

1924-9 FAITES VOS DÉPÔTS DE BONNE HEURE ET
PROFITEZ DES EXPÉDITIONS DU MIDI MAIL
EARLY AND TAKE ADVANTAGE OF MID-
DAY MAILS

1924-10 FAITES VOS ENVOIS D'ARGENT PAR
MANDAT DE POSTE SEND YOUR MONEY BY
POST OFFICE MONEY ORDER

On note au moins trois dateurs et tout laisse croire à une utilisation continue jusqu'en novembre 1926.

1924-11 YOUR POSTMAN SELLS STAMPS VOTRE
FACTEUR VEND DES TIMBRES

L'utilisation de cette flamme a probablement été continue jusqu'en mars 1927. En 1924, on note trois dateurs.

1924-12 DÉPOSEZ VOS COLIS DE NOËL DE BONNE
HEURE MAIL YOUR CHRISTMAS PARCELS
EARLY

1925-1 THIRD CANADIAN PHILATELIC EXHIBITION
TROISIÈME EXPOSITION PHILATÉLIQUE
CANADIENNE MONTRÉAL 5-9 OCT.

On remarque deux dateurs, un qui a servi durant presque toute la période et un autre, les deux ou trois derniers jours. En juillet (18 ou 19), la flamme existe sans le dateur.

1925-2 *FEDERATED CHARITIES CAMPAIGN NOV. 1
16-21 CAMPAGNE DES SOCIÉTÉS FÉDÉRÉES
DE CHARITÉ DU 16 AU 21 NOVEMBRE*

1925-3 *PORTEZ LE COQUELICOT LE JOUR DE
L'ARMISTICE WEAR A POPPY ON
ARMISTICE DAY*

1925-4 *BUY CHRISTMAS SEALS AND FIGHT
TUBERCULOSIS ACHETEZ DES SCEAUX DE
NOËL ET COMBATTEZ LA TUBERCULOSE*

1925-5 *FAITES VOS ENVOIS D'ARGENT PAR
MANDAT DE POSTE SEND YOUR MONEY BY
POST OFFICE MONEY ORDER*

En août et en octobre, un dateur muet
accompagne cette flamme. Deux cartes
postales oblitérées durant cette période
et la similitude des deux dateurs amèn-
ent à penser que la flamme fut utilisée
d'août en octobre pour oblitérer le cour-
rier de troisième classe.

1925-6 *DÉPOSEZ VOS COLIS DE NOËL DE BONNE
HEURE MAIL YOUR CHRISTMAS PARCELS
EARLY*

Deux dateurs furent utilisés avec cette
flamme.

1925-7 *FAITES VOS DÉPÔTS DE BONNE HEURE ET
PROFITEZ DES EXPÉDITIONS DUMIDI MAIL
EARLY AND TAKE ADVANTAGE OF MID-
DAY MAILS*

Cette flamme est censée avoir servi en
1925, mais l'auteur de cette recherche
n'en a jamais vu de copie.

1925-8 *NE METTEZ PAS D'ARGENT DANS LES
LETTRES NON RECOMMANDÉES DO NOT
PLACE MONEY IN UNREGISTERED MAIL*

Cette flamme existe avec un dateur muet
en novembre.

1925-9 *YOUR POSTMAN SELLS STAMPS VOTRE
FACTEUR VEND DES TIMBRES*

Deux dateurs ont accompagné cette
flamme durant cette année, le premier
étant en continuation de celui de 1924 et

le deuxième se perpétuant en 1926.

1926-1 *HELP PREVENT FOREST FIRES AIDEZ A
EMPÊCHER LES FEUX DE FORÊTS*

On note deux dateurs.

1926-2 *HOLIDAY THIS YEAR IN CANADA VISITEZ
LE CANADA CETTE ANNÉE (avec automobile
dans un paysage)*

1926-3 *FEDERATED CHARITIES CAMPAIGN OCT.
25-30 CAMPAGNE DES SOCIÉTÉS FÉDÉRÉES
DE CHARITÉ DU 25 AU 30 OCTOBRE*

1926-4 *PORTEZ LE COQUELICOT LE JOUR DE
L'ARMISTICE WEAR A POPPY ON
ARMISTICE DAY*

Des sources signalent cette flamme en
1926, mais l'auteur n'en a vu aucune co-
pie.

1926-5 *YOUR POSTMAN SELLS STAMPS VOTRE
FACTEUR VEND DES TIMBRES*

On note deux dateurs. Le deuxième dateur
existe dans une version muette; est-ce
1926 ou 1927 ?

1926-7 *ASSURANCE DES COLIS PARCEL POST
INSURANCE \$5 POUR FOR 3 CENTS (avec
dessin de colis)*

1926-8 *MAIL EARLY BE SURE YOUR GIFTS ARRIVE
IN TIME DÉPOSEZ DE BONNE HEURE
EXPÉDIEZ D'AVANCE VOS CADEAUX DE
NOËL (avec Père Noël)*

1926-9 *FAITES VOS DÉPÔTS DE BONNE HEURE ET
PROFITEZ DES EXPÉDITIONS DUMIDI MAIL
EARLY AND TAKE ADVANTAGE OF MID-
DAY MAILS*

1926-19 *BUY A DOMINION GOVERNMENT
ANNUITY ASK POSTMASTER FOR BOOKLET
RENTES VIAGÈRES DEMANDEZ
PROSPECTUS AU MAÎTRE DE POSTE*

1927-1 *HELP PREVENT FOREST FIRES AIDEZ A
EMPÊCHER LES FEUX DE FORÊTS*

1927-2 *HOLIDAY THIS YEAR IN CANADA VISITEZ*

LE CANADA CETTE ANNÉE (avec automobile dans un paysage)

1927-3 SUBSCRIBE LIBERALLY TO THE HOSPITAL CAMPAIGN SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT EN FAVEUR DES HÔPITAUX

1927-4 HELP THE RED CROSS AIDEZ LA CROIX ROUGE

1927-5 VIVE L'ÉPARGNE ASSISTEZ AU CONGRESS DE LA JEUNESSE LER 2 ET 3 JUILLET 1927

Il faut noter les deux fautes d'orthographe CONGRESS et LER.

1927-6 DIAMOND JUBILEE OF CONFEDERATION 1867-1927 SOIXANTENAIRE DE LA CONFÉDÉRATION

1927-7 AIR FLIGHT MONTREAL VANCOUVER JULY 1927

Le vol proposé fut abandonné et les enveloppes qui devaient être transportées furent retournées aux envoyeurs.

1927-8 DIPHTHERIA IS PREVENTABLE LA DIPHTHÉRIE EST ÉVITABLE

1927-9 BUY CHRISTMAS SEALS TUBERCULOSIS ACHETEZ DES TIMBRES DE NOËL

Matrice 1 Grand C de ACHETEZ.
Patte gauche de M de CHRISTMAS à gauche du U de TUBERCULOSIS.

Matrice 2 Grand C.
Patte gauche du M juste au-dessus du côté gauche du U.

Matrice 3 C carré.

Bien que les dates mentionnées ne coïncident pas, on peut penser que les trois matrices ont été envoyées et retirées aux mêmes dates (fin novembre et mi-janvier).

1927-10 BUY A DOMINION GOVERNMENT ANNUITY ASK POSTMASTER FOR BOOKLET

RENTES VIAGÈRES DEMANDEZ PROSPECTUS AU MAÎTRE DE POSTE

1927-11 FAITES VOS DÉPÔTS DE BONNE HEURE ET PROFITEZ DES EXPÉDITIONS DU MIDMAIL EARLY AND TAKE ADVANTAGE OF MID-DAY MAILS

1927-12 YOUR POSTMAN SELLS STAMPS VOTRE FACTEUR VEND DES TIMBRES

1927-13 MAIL EARLY DÉPOSEZ VOTRE CORRESPONDANCE DE BONNE HEURE

Matrice 1 Les O de CORRESPONDANCE plus minces et plus hauts.

Matrice 2 Les O plus larges et moins grands.

Cette flamme a-t-elle été utilisée durant deux périodes distinctes ou de façon continue en 1927 ? Quoiqu'il en soit, elle servira à oblitérer le courrier jusqu'en 1930.

1927-14 ASSURANCE DES COLIS PARCEL POST INSURANCE \$5 POUR FOR 3 CENTS (avec le dessin d'un colis)

1927-15 MAIL EARLY BE SURE YOUR GIFTS ARRIVE IN TIME DÉPOSEZ DE BONNE HEURE EXPÉDIEZ D'AVANCE VOS CADEAUX DE NOËL (avec Père Noël)

La matrice utilisée en 1927 et en 1930 n'est pas la même que celle de 1926, 1928 et 1929.

Deux matrices avaient été produites en 1926 pour desservir Montréal et Québec, et, durant les années suivantes, elles ont été expédiées indifféremment dans l'un ou l'autre de ces bureaux de poste.

La matrice de 1927 a trois points sous MAIL EARLY, alors que celle de 1926 a un trait.

1927-16 FAITES VOS ENVOIS D'ARGENT PAR MANDAT DE POSTE SEND YOUR MONEY BY POST OFFICE MONEY ORDER

Des sources signalent l'utilisation de cette flamme en 1927.

1928-1 MONTREAL MAY 19-26TH CLEAN PAINT &
BEAUTIFY NETTOYEZ PEINTUREZ
EMBELLISSEZ

milieu du M de DIMANCHE.

Matrice 2 Le trait commence sous le E et se termine entre le M et le A.

1928-2 ATTEND MONTREAL AIRCRAFT
EXHIBITION JULY 7TH TO 15TH VISITEZ
L'EXPOSITION D'AÉROPLANES A
MON RÉAL 7 AU 15 JUILLET

Deux matrices ont été préparées, mais l'une contient une erreur d'orthographe : JUILLETT pour JUILLET.

1929-2 MONTREAL MAY 18-25TH CLEAN PAINT &
BEAUTIFY NETTOYEZ PEINTUREZ
EMBELLISSEZ

Matrice 1 Le C de CLEAN a le dos arrondi. Cette matrice est identique à celle qui avait été utilisée en 1928 (on a changé la date).

1928-3 NATIONAL COUNCIL OF WOMEN FONDATION
FUND BEGINS OCT 1ST CONSEIL NATIONAL
DES FEMMES APPEL DE FONDS A
PARTIR DU 1ER OCTOBRE

Matrice 2 Le C a le dos carré.

1928-4 CONSEIL NATIONAL DES FEMMES APPEL
DE FONDS A PARTIR DU 1ER OCTOBRE

1929-3 BUY A DOMINION GOVERNMENT ANNUITY
ASK POSTMASTER FOR BOOKLET RENTES
VIAGÈRES DEMANDEZ PROSPECTUS AU
MAÎTRE DE POSTE

1928-5 INDUSTRIAL EXPOSITION INDUSTRIELLE
FORUM OCT 17-20

Quatre dateurs ont accompagné cette matrice.

1928-6 MAIL EARLY DÉPOSEZ VOTRE
CORRESPONDANCE DE BONNE HEURE

1929-4 INDUSTRIAL EXPOSITION INDUSTRIELLE
FORUM SEP. 17-21

1928-7 THIS MAIL WAS CARRIED BY POSTAL
AIRPLANE TO MONTREAL

On a pris la matrice de 1928 et on a changé la date.

Cette flamme ne fut jamais accompagnée d'un dateur et était apposée dans le coin inférieur gauche des lettres. Elle était placée sur le courrier en provenance de Quai-de-Rimouski, courrier qui était transporté à Montréal par avion pour en accélérer la livraison; ce courrier provenait d'Europe et avait été transporté par bateau jusqu'à Quai-de-Rimouski ou Pointe-au-Père (Father Point).

1929-5 REPONDEZ À L'APPEL MEMORIAL DE
NOTRE-DAME HELP LIBERALLY NOTRE
DAME HOSPITAL CAMPAIGN FUND

Matrice 1 Sans l'accent sur le E de REPONDEZ et lettres plus petites.

Matrice 2 Y de LIBERALLY au-dessus de F de FUND.

1928-8 MAIL EARLY BE SURE YOUR GIFTS ARRIVE
IN TIME DÉPOSEZ DE BONNE HEURE
EXPÉDIEZ D'AVANCE VOS CADEAUX DE
NOËL (avec Père Noël)

Matrice 3 Y au-dessus de la patte droite du N de CAMPAIGN.

1929-1 OBSERVE SUNDAY OBSERVEZ LE
DIMANCHE

1929-6 ARMISTICE DAY CANADIAN LEGION
VETCRAFT POPPIES JOUR DE L'ARMISTICE
LÉGION CANADIENNE COQUELICOTS
VETCRAFT

Matrice 1 Le trait séparant les deux versions commence sous l'extrémité droite du E de OBSERVE et se termine au

1929-7 MAIL EARLY DÉPOSEZ VOTRE
CORRESPONDANCE DE BONNE HEURE

1929-8 **INDIQUEZ LE NO ET LA RUE SUR VOS
ENVOIS ADDRESS YOUR MAIL TO STREET
AND NUMBER**

Cinq dateurs se succèdent avec cette flamme.

1929-9 **USE AIR MAIL UTILISEZ LA POSTE
AÉRIENNE** (avec l'image d'un avion)

On note trois dateurs avec cette flamme.

1929-10 **MAIL EARLY BE SURE YOUR GIFTS ARRIVE
IN TIME DÉPOSEZ DE BONNE HEURE
EXPÉDIEZ D'AVANCE VOS CADEAUX DE
NOËL** (avec image du Père Noël)

1930-1 **MONTREAL MAY 12-24H CLEAN PAINT &
BEAUTIFY NETTOYEZ PEINTUREZ
EMBELLISSEZ**

1930-2 **OBSERVE SUNDAY OBSERVEZ LE
DIMANCHE**

Une seule matrice servit en 1930, mais elle est différente des deux de 1929 : le O de OBSERVE est étroit.

1930-3 **CONTRIBUTE GENEROUSLY TO SOCIAL
HEALTH SERVICE SOUSCRIVONS
GÉNÉREUSEMENT AUX OEUVRES
SOCIALES DE SANTÉ**

1930-4 **REPONDEZ À L'APPEL MEMORIAL DE
NOTRE-DAME HELP LIBERALLY NOTRE
DAME HOSPITAL CAMPAIGN FUND**

Les trois matrices de 1929 furent en service.

1930-5 **ARMISTICE DAY CANADIAN LEGION
VETCRAFT POPPIES JOUR DE L'ARMISTICE
LÉGION CANADIENNE COQUELICOTS
VETCRAFT**

1930-6 **USE AIR MAIL UTILISEZ LA POSTE
AÉRIENNE** (avec image d'un avion)

1930-7 **BUY A DOMINION GOVERNMENT ANNUITY
ASK POSTMASTER FOR BOOKLET RENTES
VIAGÈRES DEMANDEZ PROSPECTUS AU
MAÎTRE DE POSTE**

Deux dateurs furent utilisés avec cette flamme.

1930-8 **INDIQUEZ LE NO ET LA RUE SUR VOS
ENVOIS ADDRESS YOUR MAIL TO STREET
AND NUMBER**

1930-9 **MAIL EARLY DÉPOSEZ VOTRE
CORRESPONDANCE DE BONNE HEURE**

1930-10 **METTEZ VOTRE ADRESSE SUR VOS
EN-TÊTE ET ENVELOPPES HAVE STREET
ADDRESS ON ALL STATIONERY**

1930-11 **MAIL EARLY BE SURE YOUR GIFTS ARRIVE
IN TIME DÉPOSEZ DE BONNE HEURE
EXPÉDIEZ D'AVANCE VOS CADEAUX DE
NOËL** (avec image du Père Noël)

Des sources signalent l'utilisation de cette flamme en 1930.

LES FLAMMES PRODUITES PAR LES MACHINES PERFECT (1930)

Le remplacement des machines International par les Universal avait été fait très rapidement et cela pour tous les bureaux de poste qui avaient une machine (ou plusieurs) pour oblitérer le courrier.

Des Universal aux Perfect, le remplacement fut beaucoup plus lent et le bureau de poste de Montréal se servit des deux modèles concurremment durant près de cinq ans, soit jusqu'en avril 1933. De fait, la première Perfect fut livrée à Montréal le 22 novembre 1928. Ce bureau reçut ensuite sept autres machines entre décembre 1928 et avril 1929. Toutefois, la première matrice pour imprimer une flamme ne fut utilisée qu'en août 1930.

1930-1 **VISIT THE MONTREAL EXHIBITION SEPT.
21-28 EXPOSITION AU MANÈGE RUE
CRAIG**

1930-2 **INSURE YOUR PARCELS AT THE POST
OFFICE ASSUREZ VOS COLIS AU BUREAU
DE POSTE**

1930-3 **BUY A DOMINION GOVERNMENT ANNUITY
ASK POSTMASTER FOR BOOKLET RENTES
VIAGÈRES DEMANDEZ PROSPECTUS AU
MAÎTRE DE POSTE**

Cette dernière flamme termine l'inventaire des années 1912 à 1930. Durant ce survol de dix-huit ans,

on a pu constater qu'un nombre relativement peu élevé de flammes ont servi à oblitérer le courrier de Montréal (si on ne tient pas compte des flammes répétées d'année en année). D'autre part on a sûrement noté que les périodes d'utilisation sont souvent brèves (elles sont inconnues à l'occasion); en effet, le matériel disponible est très limité et une enquête auprès des collectionneurs de flammes de toute l'Amérique du Nord n'a pu permettre de recueillir de plus amples renseignements. Quant à l'inventaire des flammes, on peut considérer qu'il contient probablement toutes les flammes de la période puisqu'il est basé d'abord sur les cahiers d'épreuves conservés à Ottawa; ces cahiers ne contiennent généralement pas de vraies épreuves, mais bien des témoignages de leur utilisation que le bureau de poste devait faire parvenir à Ottawa à l'aide d'une enveloppe oblitérée par la dite matrice; ces cahiers contiennent également un inventaire des flammes envoyées dans chaque bureau de poste avec la date d'envoi et la date de retour à Ottawa de la matrice utilisée (cet inventaire est toutefois incomplet). Cet inventaire de 1912 à 1930 est également basé sur la recherche menée par de nombreux collectionneurs depuis près de cinquante ans.

Seule la découverte de nouvelles pièces permettra de préciser les périodes d'utilisation, surtout entre 1919 et 1925. La recherche dans les archives nationales aidera probablement à connaître les groupes qui ont payé les matrices afin de faire connaître certains événements et à connaître, surtout pour les flammes de service, les modèles d'utilisation des matrices (périodes continues, brèves périodes mais répétées durant l'année, rotation dans différents bureaux de poste, etc.). Le champ d'étude est donc loin d'être clos, d'autant plus que soixante-et-un ans d'utilisation de flammes ont suivi la période 1912-1930 !

BIBLIOGRAPHIE

PROULX, David H., SLOGAN POSTAL CANCELS OF CANADA. 4^e édition, 1990, publication par l'auteur. 141 p.

RICHARDSON, Ed., THE CANADIAN FLAG CANCELLATION HANDBOOK 1896-1973, Toronto, BNAPS, 1973. 92 p.

ROSENBLAT, Daniel G. and Slogan Study Group. SLOGAN POSTAL MARKINGS OF CANADA IN THE CLASSIC EARLY PERIOD FROM 1912-1919. Toronto, BNAPS, 1989. 60 p.

SESSIONS, David F., THE EARLY RAPID CANCELLING MACHINES OF CANADA. Toronto, The United Press, 1982. 140 p.

SLOGAN STUDY GROUP. THE SLOGAN BOX. 21 numéros depuis 1988.

PROOF BOOK d'Ottawa.

Jean-Guy DALPÉ
Fauteuil François de Choiseul
écrit pour l'Académie et
fait à Saint-Hubert en 1991.

ANNEXE A

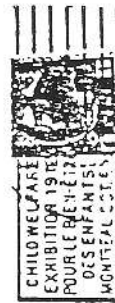
(ILLUSTRATION DES FLAMMES)

Flammes «INTERNATIONAL»

1912-1



matrice 3



matrice 2



matrice 1

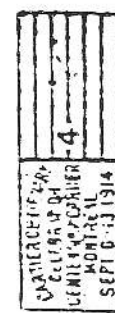
1914-1



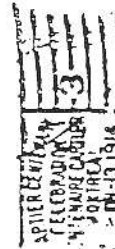
matrice 2



matrice 1

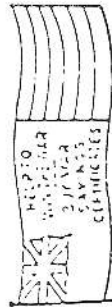


matrice 4

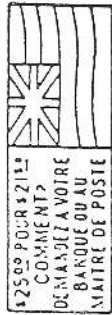


matrice 3

1917



1917-1



1917-2



1917-3

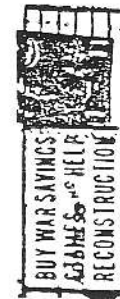


1918-1

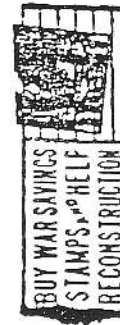
1919-1



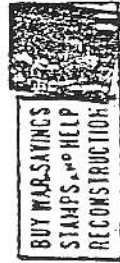
matrice 1



matrice 2



matrice 3



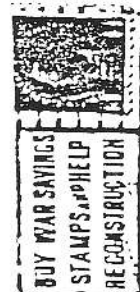
matrice 4

Flammes «UNIVERSAL»

1917-1



1919-1



matrice 1



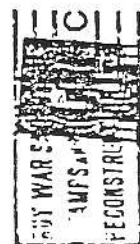
matrice 2



matrice 3

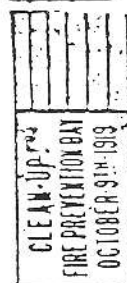


matrice 4



matrice 1C

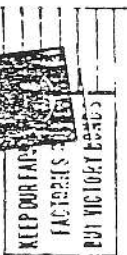
1919



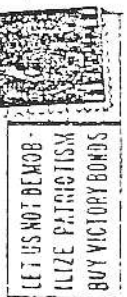
1919-2



1919-3



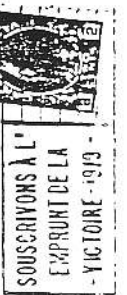
1919-5



1919-7

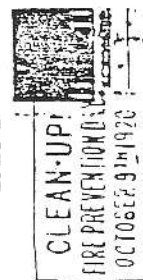


1919-9

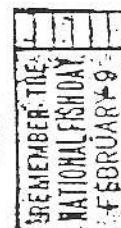


1919-10

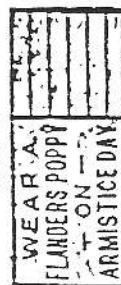
1920-1



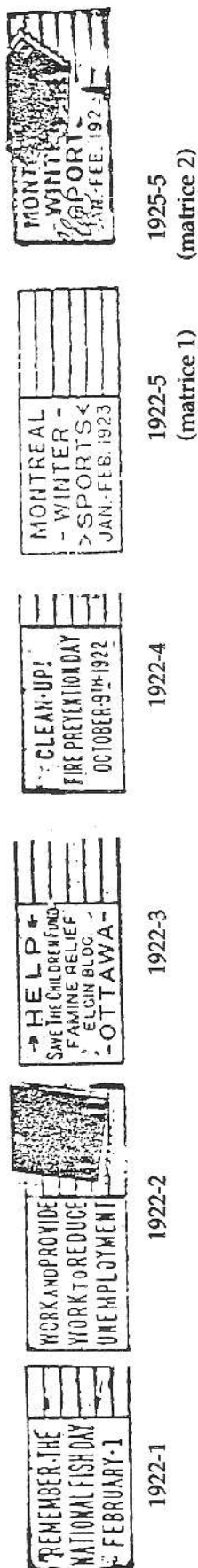
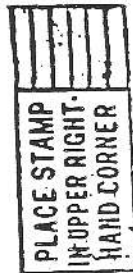
1921-1



1921-2



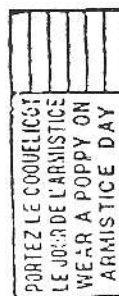
1922

1925-5
(matrice 2)1922-5
(matrice 1)1922-9
1923-4

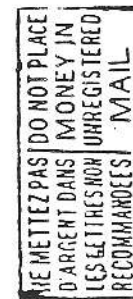
1922-8



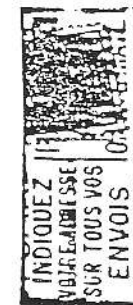
1922-7

1922-6
1924-6
1926-4

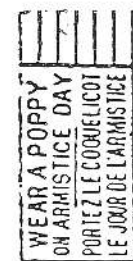
1923

1923-7
1924-8
1925-8

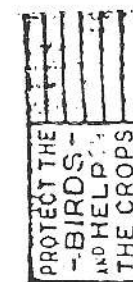
1923-6



1923-5



1923-3

1923-2
1924-1

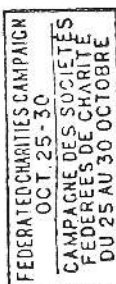
1924

MONTREAL HOME BEAUTIFUL EXPOSITION DE L'AMÉLIORATION DU FOYER APRIL 12-26 AVRIL	1924-2	HELP PREVENT FOREST FIRES AIDEZ À EMPÊCHER LES FEUX DE FORÊTS	1924-3 1926-1 1927-1	CLEANING UP WEEK MAY 15 th TO 24 th 18 AU 24 MAI SEMAINE DU NETTOYAGE	1924-4	NO ACCIDENT WEEK - SANS ACCIDENTS MAY 31-JUNE 6 31 MAI-JUIN 6 1 2 3 4	1924-5	PORTER LE COQUELICOT LE JOUR DE L'ARMISTICE WEAR A POPPY ON ARMISTICE DAY	1924-6 1925-3	CHRISTMAS AND FIGHT TUBERCULOSIS LA TUBERCULOSE	1924-7 1925-4
--	--------	--	----------------------------	--	--------	--	--------	--	------------------	--	------------------

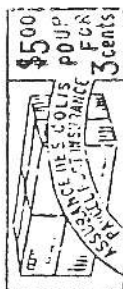
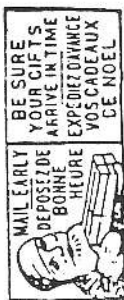
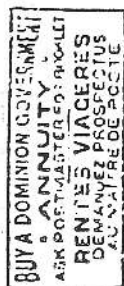
FAITES VOS DEPOTS DE BOÎTE HEURE ET PROFITEZ-EN DES EXPÉDITIONS DE 50, MIDNIGHT MAIL EARLY AND TAXE AVANTAGE DE 50% OF MIDDAY MAIL	1924-9 1925-5 1926-9 1927-11	FAITES VOS ENVOIS D'ARGENT PAR MANDAT DE POSTE SEND YOUR MONEY BY POST OFFICE MONEY ORDER	1924-10 1925-7 1926-6 1927-16	YOUR POSTMAN SELLS STAMPS VOTRE FACTEUR VEND DES TIMBRES	1924-11 1925-11 1926-11 1927-12	DEPOSEZ VOS COLIS DE NOËL DE BONNE HEURE MAIL YOUR CHRISTMAS PARCELS EARLY	1924-12 1925-6
---	---------------------------------------	--	--	--	--	---	-------------------

THIRD CANADIAN EXPOSITION PHILATELIQUE EXHIBITION CANADIENNE MONTREAL 5-9 OCT	1925-1	FEDERATED CHARITIES CAMPAIGN NOV 16-21 CAMPAGNE DES SOCIÉTÉS FÉDÉRÉES DE CHARITÉ DU 16 AU 21 NOVEMBRE	1925-2
---	--------	---	--------

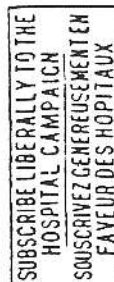
1926

1926-2
1927-2

1926-3

1926-7
1927-141926-8
1928-8
1929-101926-10
1927-10

1927



1927-3



1927-4



1927-5



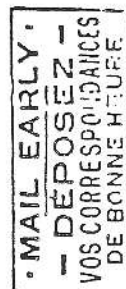
1927-6



1927-7



1927-8

1927-15
1930-111927-9
(matrice 1)1927-9
(matrice 2)1927-9
(matrice 3)1927-13
(matrice 1)1927-13
(matrice 2)

1928

MONTREAL, MAY 19-26TH
CLEAN NETTOYEZ
PAINT & PEINTUREZ
BEAUTIFY I'EMBELLISSEZ

1928-1

NATIONAL COUNCIL OF WOMEN
FOUNDATION FUND A'APPEAL
BEGINS OCT. 1
CONSEIL NATIONAL DES FEMMES
APPEL DE FONDOS A
PARTIR DU 1^{ER} OCTOBRE

1928-3

CONSEIL NATIONAL
DES FEMMES
APPEL DE FONDOS A PARTIR
DU 1^{ER} OCTOBRE

1928-4

INDUSTRIAL
EXPOSITION
INDUSTRIELLE
FORUM-OCT. 17-20

1928-5

THIS MAIL WAS CARRIED BY
POSTAL AIRPLANE
TO MONTREAL

1928-7

MAIL EARLY
- DÉPOSEZ -
VOS CORRESPONDANCES
DE BONNE HEURE

1929-13
(matrice 1)

MAIL EARLY
- DÉPOSEZ -
VOS CORRESPONDANCES
DE BONNE HEURE

1929-13
(matrice 2)
1928-6
1929-7
1930-9

1929

OBSERVE SUNDAY
OBSERVEZ LE DIMANCHE

1929-1
(matrice 1)

OBSERVE SUNDAY
OBSERVEZ LE DIMANCHE

1929-1
(matrice 2)

MONTREAL, MAY 18-25TH
CLEAN NETTOYEZ
PAINT & PEINTUREZ
BEAUTIFY I'EMBELLISSEZ

1929-2
(matrice 1)

MONTREAL, MAY 18-25TH
CLEAN NETTOYEZ
PAINT & PEINTUREZ
BEAUTIFY I'EMBELLISSEZ

1929-2
(matrice 2)

BUY A DOMINION GOVERNMENT
ANNUITY.
ASK POSTAL OFFICE FOR BOOKLET.
RENTES VIAGERES
DEMANDEZ PROSPECTUS
AU MAÎTRE DE POSTE

1929-3

INDUSTRIAL
EXPOSITION
INDUSTRIELLE
FOR 1914-SEP. 17-21

1929-4

1929-5

ARMISTICE DAY-CANADIAN LEGION
VETERANS POPPIES
JOUR DE L'ARMISTICE-LEGION CANADIENNE
POPIES VETERANS

1929-6

1930-5

INDIQUEZ LE NO. ADDRESS YOUR
ET LA RUE SUR MAIL TO STREET
-VOS ENVOIS- AND NUMBER

1929-8

1930-8

USE AIR MAIL
UTILISEZ
LA POSTE AERIEENNE

1929-9

1930-6

1930

REPONDEZ A L'APPEL
MEMORIAL DE NOTRE DAME
-HELP LIBERALLY-
NOTRE DAME HOSPITAL CAMPAIGN FUND

1930-1

REPONDEZ A L'APPEL
MEMORIAL DE NOTRE DAME
-HELP LIBERALLY-
NOTRE DAME HOSPITAL CAMPAIGN FUND

1930-2

REPONDEZ A L'APPEL
MEMORIAL DE NOTRE DAME
-HELP LIBERALLY-
NOTRE DAME HOSPITAL CAMPAIGN FUND

1930-3

METTES- HAVE
VOTRE ADRESSE STREET ADDRESS
SUR VOS ENVELOPPES ON ALL
ET ENVELOPPES STATIONERY

1930-10

Flammes «PERFECT»

1930

— VISIT THE —
MONTREAL EXHIBITION
SEPT. 21-28
EXPOSITION AU MANEGE
RUE CRAIG

1930-1

BUY A DOMINION GOVERNMENT
ANNUITY
ASK POSTMASTER FOR BOOKLET
RENTES VIAGERES
DEMANDEZ PROSPECTUS
AU MAITRE DE POSTE

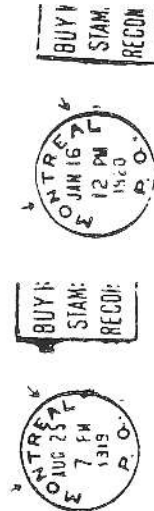
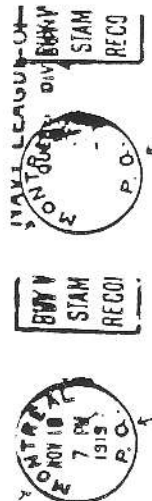
1930-2

INSURE YOUR PARCELS
- AT THE POST OFFICE -
- ASSUREZ VOS COLIS -
AU BUREAU DE POSTE

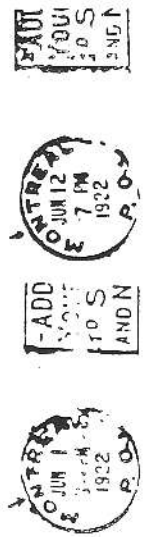
1930-3

ANNEXE B

(ILLUSTRATION DES DATEURS, TOUS DES «UNIVERSAL»)

1919-1
(2)1919-1
(3)1919-1
(4)

1922-7



1924-3



HEL
FOR
AIDS
LECF



HEL
FOR
AIDS
LECF

1924-8



HE MET
D'ARGE
LESLET
REC



HE MET
D'ARGE
LESLET
RECOM



HE MET
D'ARGE
LESLET
RECOM



HE MET
D'ARGE
LESLET
REC

1924-10



FAIT
ENVOIS
MONTREAL



FAIT
ENVOIS
MONTREAL



FAIT
ENVOIS
MONTREAL

1924-11



YOUR
PCS
VOTE
VEND



YOUR
PCS
VOTE
VEND



YOUR
PCS
VOTE
VEND

1925-1



THIRD
CANADIAN
PHILAT
EXHIBIT
MON



1925-5



FAIT
ENVOIS
MONTREAL
P.Q.



FAIT
ENVOIS
MONTREAL
P.Q.



FAIT
ENVOIS
MONTREAL
P.Q.

1925-9



VOU
POS
VOT
VEND



1926-1



HEI
FOI
AIDE
LESE



HEI
FOI
AIDE
LESE

1926-6

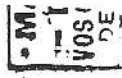
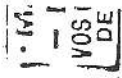
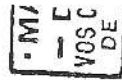


FA
CITE
MONTREAL
P.Q.

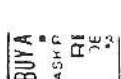
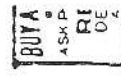
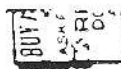
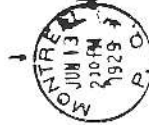
1926-8



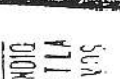
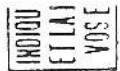
1928-6



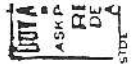
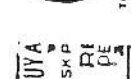
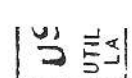
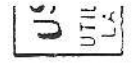
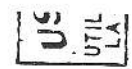
1929-3



1929-8



1930-7



TO RETURN TO THIS SIDE

ANNEXE C

PÉRIODES D'UTILISATION

MACHINE	ANNÉE	NOMBRE DE FLAMMES	MATRICE	DATEUR	PÉRIODE D'UTILISATION CONNUE
INTERNATIONAL	1912	1	1	-	29 août - 22 oct
			2	-	? - 22 oct
			3	-	6 sep - 22 oct
	1914		1	-	8 avril - 13 sep
		1		-	6 avril - 13 sep
		2		-	inconnue
		3		-	inconnue
		4		-	
	1917		1	-	5 fév - 6 juil
		1		-	17 fév - 27 mars
		2		-	
		3		-	28 mars - 6 oct
	1918		1	-	30 oct - 20 nov
		1		-	17 avril - 10 juin
	1919		1	-	4-29 avril
			2	-	1 mars - 19 juin
			3	-	25 avril - ?
			4	-	
COLUMBIA	1919	1	-	-	? - ?
UNIVERSAL	1917	1	1	-	4 avril - 22 juin
	1919		1	-	13 juin - 9 oct
		1		-	5 juil - 10 jan 20
		2		1	5 juil - 4 nov
				2	9 nov - 3 jan 20
				3	6-10 jan 20

1920	18 juin - 7 déc	3	1	
	? - ?		2	
	? - ?			
	25 août - 16 jan 20	4		
	25 août - 3 oct			
	23 déc - 16 janv 20	1C		
	8 déc - 29 déc	1		
	20 sep - 9 oct	1		
	30 oct - 14 nov	1		
	? - ?	1		
1921	21 oct - 3 nov	1		
	? - ?			
	18 oct - 7 nov	1		
	17 oct - 3 nov	1		
	18 oct - 7 nov	1		
	15 oct - 8 nov	1		
	? - 27 sept	1		
	24 jan - 31 jan	1		
	24 oct - 11 nov	1		
1922	6 jan - ?	1		
	6 fév - 10 avril	1		
	2 mai - 3 juin	1		
	11 sep - ?	1		
	15 déc - 7 jan 23	1		
	15 déc - 8 jan 23	2		
	? - ?			
	15 mai - 1 juin	1		
	12-13 juin	1		
	30 juin - ?	1		
1923	14 déc - 31 déc	1		
	? - 23 mai	1		
	15 mai - 13 juin	1		
	31 oct - 11 nov	1		
	2 jan - 7 août	1		
	? - 6 juil	1		
	7-21 août	1		
	20 sep - 31 déc	1		
	28 mar - 22 avril	1		

1926

[illegible]

PERFECT